INSTITUT INTERNATIONAL DE STATISTIQUE

XVIIIème SESSION

Bulletin Quotidien

No. 1 | MARDI 20 AOÛT 1929 | VARSOVIE

Le Comité d'Organisation
de la XVIII Session
de l'Institut International de Statistique
tient à exprimer sa joie de pouvoir souhaiter dans son pays la bienvenue aux membres de l'Institut, aux delegués officiels et aux invités et forme le voeu que les travaux de la XVIII Session soient féconds en résultats et que le séjour en Pologne laisse aux participants un souvenir agréable.



VARSOVIE
IMPRIMERIE WSPÓŁCZESNA
1929

XVIII-e SESSION

DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STATISTIQUE
SOUS LE HAUT PATRONAGE DE

Monsieur le Prof. IGNACY MOSCICKI
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Comité d'honneur

PRÉSIDENT DU COMITÉ
Dr. Kazimierz SWITALSKI.
Président du Conseil des Ministres.

Membres du Comité:

Marèchal Józef PIŁSUDSKI	— Ministre des Affaires Militaires
Dr. F. SŁAWOJ SKŁADKOWSKI	— Ministre de l'Interieur
August ZALESKI	— Ministre des Affaires Etrangères
Sławomir CZERWIŃSKI	— Ministre des Cultes et l'Instruction Publique
Ing. Eugenjusz KWIATKOWSKI	— Ministre de l'Industrie et du Commerce
Ing. Alfons KÜHN	— Ministre de Communication
Karol NIEZABYTOWSKI	— Ministre de l'Agriculture
Aleksander PRYSTOR	— Ministre du Travail et de l'Assistance Publique
Ignacy MATUSZEWSKI	— Gerant du Ministère des Finances
Ing. Kazimierz BARTEL	— Ancien Président du Conseil des Ministres
Gustaw PRZYCHOCKI	— Recteur de l'Université de Varsovie
Antoni SUJKOWSKI	— Recteur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie
Józef MIKUŁOWSKI-POMORSKI	— Recteur de l'Ecole Supérieure d'Agriculture à Varsovie

Dr. Władysław WRÓBLEWSKI — Président de la Banque de Pologne

Dr. Roman GÓRECKI — Président de la Banque de l'Economie Nationale

Seweryn LUDKIEWICZ — Président de la Banque Agraire d'Etat

Henryk GRUBER — Président de la Caisse Postale d'Epargne

Ing. Zygmunt SŁOMIŃSKI — Président de la ville de Varsovie

Karol ROLLE — Président de la ville de Cracovie

Cyryl RATAJSKI — Président de la ville de Poznań

Władysław STRZELECKI — Président de l'Etablissement Général d'Assurances Mutuelles

Comité d'organisation

PRÉSIDENT DU COMITÉ
Prof. Dr. Józef BUZEK
Directeur de l'Office Central de Statistique

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
Prof. Dr. Jan PIEKAŁKIEWICZ
Chef de la Section à l'Office Central de Statistique

Membres du Comité:

Brunon BALUKIEWICZ — Chef de la Section de l'Office Central de Statistique

Dr. Tadeusz BRZESKI — Professeur de l'Université à Varsovie

Dr. Rajmund BUŁAWSKI — Chef de la Section de l'Office Central de Statistique

Dr. Jan CZEKANOWSKI — Prof. à l'Université de Lwów

Stefan DZIEWULSKI — Prof. de l'Ecole Libres des Hautes Etudes de Varsovie

Adam FRANK — Directeur du Département du Ministère de Communication

Dr. Stanisław GŁĄBIŃSKI — Prof. à l'Université de Lwów

Dr. Stanisław GRABSKI — Prof. à l'Université de Lwów

Władysław GRABSKI — Prof. à l'Ecole Supérieur d'Agriculture à Varsovie

Wincenty JASTRZĘBOWSKI — Secrétaire du Comité Economique du Conseil des Ministres

ANTONI KOSTANECKI	— Prof. à l'Université de Varsovie
Ignacy KRAÜTLER	— Chef de la Section de l'Office Central de Statistique
Dr. Adam KRZYŻANOWSKI	— Prof. à l'Université de Cracovie
Ludwik KRZYWICKI	— Prof. à l'Université et de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie
Dr. Kazimierz KUMANIECKI	— Prof. à l'Université de Cracovie
Jan LEWIŃSKI	— Prof. de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie
Zygmunt LIMANOWSKI	— Directeur du Bureau Statistique de la ville de Varsovie
Edward LIPIŃSKI	— Directeur de l'Institut des Recherches sur le mouvement général des Affaires et sur la formation de prix
Dr. Marcin NADOBNIK	— Prof. à l'Université de Poznań
Dr. Jerzy SPŁAWA-NEYMAN	— Prof. de l'Ecole Supérieure d'Agriculture à Varsovie
Jerzy PACIORKOWSKI	— Chef du Cabinet du Conseil des Ministres
Dr. Eugenjusz ROMER	— Prof. à l'Université de Lwów
Jan SCHNEIDER	— Chef de la Section de l'Office Central de Statistique
Stefan STARZYŃSKI	— Directeur du Départemement du Ministère des Finances
Antoni SUJKOWSKI	— Ancien chef de Section de l'Office Central de Statistique
Edward SZTURM DE SZTREM	— Vice-Directeur de l'Office Central de Statistique
Tadeusz SZTURM DE SZTREM	— Chef de la Section du Ministère des Finances
Stefan SZULC	— Chef de la Section de l'Office Central de Statistique
Dr. Edward TAYLOR	— Prof. à l'Université de Poznań
Jan TAYLOR	— Chef de la Section du Ministère des Affaires Etranger
Dr. Ignacy WEINFELD	— Prof. à l'Université de Lwów
Władysław ZAWADZKI	— Prof. à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie

Comité des Dames

PRÉSIDENTE DU COMITÉ :
Madame Janina ŚWITALSKA

SECRÉTAIRE
Mademoiselle Eleonora JANKOWSKA

Membres du Comité:

Madame Rita BALUKIEWICZOWA
„ Franciszka BUŁAWSKA
„ Ortruda BUZKOWA
„ Halina GÓRECKA
„ Marja GRUBEROWA
„ Zofja LIMANOWSKA
„ Janina LIPIŃSKA
„ Halina MATUSZEWSKA
„ Julja PIEKAŁKIEWICZOWA
„ Germaine SKŁADKOWSKA
„ Olga SPŁAWA-NEYMANOWA
„ Halina SUJKOWSKA
„ Janina SZTURM de SZTREMOWA
„ Irena SZULCOWA
„ Marja WORTMANOWA
„ Zofja WRÓBLEWSKA

Liste Provisoire
DES PARTICIPANTS A LA XVIII SESSION

Les noms des membres de l'Institut International de Statistique sont suivis de la lettre (M) e ceux des délégués officiels des Gouvernements, Institutions et Municipalités, des lettres (D.O.) Les noms des invités sont suivis de la lettre (I).

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Arjona (Sencianes Juan) (D. O)	Chef de la Statistique Générale	Espagne	Madrid	Hôtel de Rome
Auer (Hans von) (I)	Directeur de l'Office Statistique, Breslau	Allemagne	Breslau	Hôtel d'Europe
Auerhan (J. W.) (D. O.)	Président de l'Office de Statistique d'Etat	Tchécoslovaquie	Prague	Hôtel Polonia
Aupetit (Albert) (M) et Madame	Secrétaire Général honoraire de la Banque de France	France	Paris	
Baczyński (Włodzimierz) (I)	Secrétaire général de la Banque de l'Economie Nationale	Pologne	Varsovie	Bank Gospodarstwa Krajowego
Balukiewicz (Brunon) (I)	Chef de la Section de l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Barciński (Marceli, Dr.) (D. O.) *	Directeur de l'Union de l'Industrie Textile en Pologne	Pologne	Lodz	
Becerra (Carlos) (D. O.)	Chargé d'Affaires de la Légation de Chili à Varsovie	Chili	Varsovie	Légation de Chili
Birkovic Makso (Dr.) (D. O.)	Chef de la Statistique Générale	S. H. S.	Belgrade	Hôtel d'Angleterre
Błaszkowski (Leon) (I)	Conseiller Ministériel à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Bohac (Antonin, Dr.) (D. O.) et Madame	Conseiller Ministériel	Tchécoslovaquie	Prague	Hôtel Polonia
Bojorquez (de Dios Juan) (M) (D. O.) et Madame	Chef du Département de Statistique Nationale	Mexique	Mexico	Hôtel d'Europe
Boldini (I)	Professeur de l'Université	Italie	Milan	
Bosquet (I)	Interprète de la XVIII-e Session de l'Institut International de Statistique			
Bowley (Arthur Dr. L.) (M) et Madame	Professeur de l'Université	Angleterre		
Breisky (Walter) (M) (D. O.) accompagné de sa famille	Président du Bureau Fédéral de Statistique	Autriche	Klosterneuburg b. Vienne	Hôtel Bristol
Buławski (Rajmund) (I)	Chef de la Section de l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Buzek (Józef Dr.) (M) (D. O.)	Directeur de l'Office Central de Statistique, Professeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Büchner (Oskar Dr.) (M)	Directeur de l'Office Statistique Municipal à Berlin.	Allemagne	Berlin	Hôtel Bristol
Cadoux (Gaston) (M)	Chef du Service du Contrôle (Gaz et Electricité)	France	Paris	Hôtel Brühl
Callitsounakis (Demetrius Dr.) (D. O.)	Professeur à l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales à Athènes	Grèce	Athène	Hôtel d'Europe
Carneiro (Barbossa) (D. O.)	Attaché Commercial à l'Ambassade du Brésil à Londres	Brésil	Londres	
Castrilli (Vincenzo) (D. O.)	Professeur à l'Institut de Statistique auprès de l'Université à Bari	Italie	Paris	Hôtel d'Angleterre

* Priere de communiquez tous les erreurs au Sécretariat pour etablir la liste définitive

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Ciągliński (Adam Dr.) (I)	Chef de la Section de Statistique au Ministère de l'Intérieur	Pologne	Varsovie	Ministerstwo Spraw Wewnętrznych
Colescu (Leonidas Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Administrateur Délégué de l'Institut Economique Roumain	Roumanie	Bucarest	Hôtel de Rôme
Colson (Clement) (M) (D. O.)	Président du Conseil de la Statistique Générale de France	France	Paris	Hôtel de Rôme
Craig (James) (M) (D. O.)	Controleur Général du Recensement	Egypte	Le Caire	Hôtel d'Europe
Cudmore (Sedley Anthony) (M) (D. O.)	Chef de Section du Bureau Fédéral de la Statistique	Canada	Ottawa	Hôtel d'Europe
Daszyńska-Golińska (Zofja Dr.) (I)	Sénateur, prof. à l'Ecole Libre des Hautes Etudes.	Pologne	Varsovie	Grójecka 43 log. 17
Czernicki (Karol) (I)	Rapporteur à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Delannoy (R. M. Dr.) (I)	Chef de l'Office Statistique Municipale	Autriche	Vienne	
Delatour (Albert) (M) (D. O.)	Président de l'Institut International de Statistique, membre du Conseil de la Statistique Générale de France	France	Paris	Hôtel Bristol
Derengowski (Jan) (I)	Rapporteur à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Dewey (Davis Rich. Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Professeur au „Massachusetts Institute of Technology"	Etats Unis	Boston	Hôtel d'Europe
Dimitroff (Stefan) (M) (D. O.)	Directeur Général de la Statistique	Bulgarie	Sofia	Hôtel Polonia
Divisia (François) (D. O.)	Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussées	France	Paris	Hôtel de Rome
Dobrovits (de, Alexandre) (I)	Conseiller ministériel, premier secrétaire général de la Société Hongroise de Statistique	Hongrie	Budapest	Hôtel Brühl
Dolléau (Edward) (D. O.)	Délégué du Bureau International du Travail	France	Paris	
Domaniewski (Zbigniew) (I)	Secrétaire de la Banque Agraire d'Etat	Pologne	Varsovie	Państwowy Bank Rolny
Dore (Valentino) (D. O.)	Chef du Bureau de Statistique à l'Institut International d'Agriculture	Italie	Rome	
Dziewulski (Stefan) (M)	Professeur à l'Ecole Libre des Hautes Etudes	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Entezam (Veziry) (D. O.)	Secrétaire de la Légation de Perse à Varsovie	Perse	Varsovie	Légation de Perse
Feig (Johannes Dr.) (M)	Conseiller au Ministère du Travail	Allemagne	Berlin	Hôtel Bristol
Fellner (de, Frédéric Dr.) (M) (D. O.)	Professeur de l'Université à Budapest	Hongrie	Budapest	Hôtel d'Europe
Frank (Adam) (I)	Directeur du Département du Ministère des Communications	Pologne	Varsovie	Ministerstwo Komunikacji
Frumkin (Grzegorz) (I)	Rapporteur à la S. D. N.	Pologne	Genève	Marszałkowska 81
Fukner (Dr.) (I)	Délégué de l'Union Minière de la Haute Silésie	Pologne	Katowice	
Funk (Martin Dr.) (D. O.)	Directeur de l'Office de Statistique de la ville libre de Dantzig	La ville libre de Danzig	Danzig	

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Gibson T. G.	Délégué Officiel du Gouvernement de Rhodésie Gouvernement Statistician	Rhodésie	Salisbury	Hôtel Polonia
Gini (Corrado) (M) (D. O.)	Président de l'Institut Central de Statistique à Rome, Professeur de l'Université	Italie	Rome	Hôtel d'Europe
Girard (Joseph) (M) (D. O.)	Secrétaire Général de la Compagnie du Chemin de Fer du Nord, Prof. à l'Ecole des Sciences Politiques	France	Paris	Hôtel d'Europe
Gliksman (Ignacy Dr.) (I)	Chef de la Statistique à l'Etablissement Général des Assurances Mutuelles	Pologne	Varsovie	
Gruner (Edward) (M) et Madame (accompagné de sa famille)	Président de la Société des Ingénieurs Civils et de la Société d'Encouragement pour l'Industrie Nationale	France	Paris	Hôtel d'Europe
Hecht (Moris Dr.) (I) et Madame	Directeur de l'Office Statistique de la Bavière	Allemagne	Karlsruhe	
Heinrich (Jerzy) (I)	Rapporteur à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Heron (David Dr.) (M) et Madame	Secrétary & Chief Statistician London Guarantee & Accident Co Ltd.	Angleterre	Londres	Hôtel Polonia
Hersch (Libman) (M) et Madame	Professeur de l'Université	Suisse	Genève	
Hilton (John) (M) (D. O.)	Director of Statistics, Ministry of Labour	Angleterre	Londres	Hôtel Polonia
Huber (Michel) (M) (D. O.)	Directeur de la Statistique Générale de France au Ministère du Travail	France	Paris	Hôtel Brühl
Ivànka (Aleksandar) (I)	Rapporteur à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Jahn (Gunnar) (M) (D. O.)	Directeur du Bureau Central de Statistique	Norvège	Oslo	Hôtel d'Europe
Jansson (Martin Dr.) (M) (D. O.)	Chef de Section à l'Administration Royale du Commerce	Suède	Stockholm	Hôtel Bristol
Jastrzębski (Wincenty) (I)	Secrétaire du Comité Economique du Conseil des Ministres	Pologne	Varsovie	Prezydjum Rady Ministrów
Jensen (Adolf) (M) (D. O.)	Chef du Département de Statistique, Professeur de l'Université	Danemark	Copenhague	Hôtel Bristol
Julin (Armand Dr.) (M) (accompagné de Madame et Mademoiselle)	Secrétaire Général du Ministère de l'Industrie et du Travail	Belgique	Bruxelles	Hôtel d'Angleterre
Kohn (Stanisław) (I)	Professeur de l'Université	Pologne	Prague	Al. Jerozolimskie 75 log. 10
Koren-Ko (I)	Secrétaire de l'Institut de Statistique Yanagisawa	Japon	Tokio	
Kovacs (Aloyse Dr.) (M) (D. O.)	Secrétaire d'Etat membre correspondant de l'Académie Hongroise de Sciences, Président de l'Office Central Royal de Statistique de Hongrie	Hongrie	Budapest	Hôtel Brühl
Kovero (Marti Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Directeur en chef du Bureau Central de Statistique	Finlande	Helsingfors	Hôtel Polonia
Krautler (Ignacy) (I)	Chef de la Section de l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Krzywicki (Ludwik) (I)	Professeur de l'Université et de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales	Pologne	Varsovie	
Krzyżanowski (Adam Dr.) (I)	Professeur de l'Université	Pologne	Cracovie	
Kumaniecki (Kazimierz Dr.) (I)	Professeur de l'Université	Pologne	Cracovie	
Laky (Désiré) (I)	Professeur à l'Université des Sciences Techniques	Hongrie	Budapest	
Lane (Clayton) (D. O.)	Commercial Attaché at the American Legation in Warsaw	Etats-Unis	Varsovie	Legation des Etats-Unis
Lesoir (Edmund) (M) (D. O.)	Directeur de la Statistique Générale au Département de l'Intérieur et de l'Hygiène	Belgique	Bruxelles	
Limanowski (Zygmunt) (M)	Directeur du Bureau Municipal de Statistique à Varsovie, Professeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie	Pologne	Varsovie	
Lipiński (Edward) (I)	Directeur de l'Institut des Recherches sur le Mouvement Général des Affaires et sur la Formation des Prix; Professeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie	Pologne	Varsovie	Elektoralna 2
Livi (Livio) (M) et son Frère	Professeur de l'Université	Italie	Rome	Hôtel d'Angleterre
Lorentz (D. O.)	Chef du Bureau Fedéral de Statistique	Suisse	Bern	
Loveday (Alexandre) (M)	Représentant de la Section Financière et Economique	Angleterre	Genève	Hôtel d'Europe
Łagoda (Jan) (I)	Conseiller Ministériel à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Madlé (Arnold) (I)	Conseiller au Bureau Fédéral de Statistique	Autriche	Vienne	Hôtel Bristol
Maldup (Alexandre) (D. O.)	Secrétaire Général du Bureau de Statistique de l'Etat	Lettonie	Riga	Hôtel Savoy
March (Lucien) (M) (D. O.)	Vice-Président du Conseil de la Statistique Générale de France	France	Paris	Hôtel Polonia
Matty (Fernando) (D. O.)	Premier Secrétaire de la Légation du Mexique	Mexique	Berlin	Hôtel d'Europe
Medina (Juan) (D. O.) et Madame	Délégué Officiel du Gouvernement de Columbie	Columbie	Bogotá	Hôtel d'Europe
Meyer (Maximillian Dr.) (I)	Directeur du Bureau de Statistique de la ville de Nürenberg	Allemagne	Nürenberg	Hôtel d'Europe
Methorst (H. W. Dr.) (M) (D. O.) et Mademoiselle	Directeur Général de la Statistique des Pays-Bas, Secrétaire Général de l'Institut International de Statistique	Pays-Bas	La Haye	Hôtel Bristol
Michalopoulos (Jean) (D. O.)	Directeur de la Statistique Générale de la Grèce	Grèce	Athène	Hôtel d'Europe
Michalewicz (Norbert) (I)	Directeur de Bureau Municipal de Statistique à Lwów	Pologne	Lwów	

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Michaykoff (Dimitri Dr.) (D. O.)	Président du Conseil Supérieur de la Statistique, Professeur à l'Université de Sofia	Bulgarie	Sofia	Hôtel Polonia
Michels (Roberto) (I) et Mademoiselle	Professeur de l'Université de Pérouse	Italie	Rome	
Miller (Juljusz Ing.) (I)	Chef de Division de l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Minaieff (S) (D. O.)	Président Directeur de l'Administration Centrale de Statistique de l'U. R. S. S. de l'Ukraine	U. R. S. S.	Kharkow	Hôtel Polonia
Moïne el Arab (I.)	Attaché de la Légation de S. M. le Roi d'Egypte	Egypte	Berlin	Hôtel d'Europe
Molinari (Alessandro Dr.) (I)	Directeur de l'Institut Central de Statistique à Rome	Italie	Rome	
Morgenroth (Wilhelm Ph. Dr.)	Directeur du Bureau de Statistique de la vile de Münich	Allemagne	Münich	Hôtel Bristol
Nadobnik (Marcin Dr) (I)	Professeur de l'Université	Pologne	Poznań	
Nagórski (T.) (I)	Directeur du Bureau Municipal de Statistique à Wilno	Pologne	Wilno	Nowy Świat 30 log. 5.
Nixon (Wilhelm James) (M) (D. O.) (accompagné de sa famille)	Chef de la Section de Statistique du Bureau International du Travail. S. d. N.	Suisse	Genève	Hôtel Polonia
Nyström (Bertil) (M) (D. O.)	Chef de Section de l'Administration du Travail et de la Prévoyance Sociale	Suède	Stockholm	Hôtel Bristol
Olszewski (Antoni) (D. O.)	Représentant de la Convention Houillère des Bassins de Dąbrowa et de Cracovie	Pologne	Varsovie	
Onicescu (Octav) (D. O.)	Professeur de l'Université	Roumanie	Bucarest	Hôtel de Rome
Ossińsky (D. O)	Membre du Bureau de la Commission du Plan de l'Etat de l'U. R. S. S.	U. R. S. S.	Moscou	Hôtel Polonia
Paciorkowski (Jerzy) (I)	Chef du Cabinet du Conseil des Ministres	Pologne	Varsovie	Prezydjum Rady Ministrów
Pearson (Egm. Sharpe) (I)	Professeur de l'Université	Angleterre	Londres	Koszykowa 22 log. 15
Picado-Michalski (Teodoro) (D. O.) et Madame		Costa-Rica		Górnośląska 18 log. 1
Piekałkiewicz (Jan Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Chef de la Section à l'Office Central de Statistique. Professeur à l'Ecole des Sciences Politiques à Varsovie	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Pietra (Gaetano) (M) et Madame	Professeur de l'Université	Italie	Padova	Hôtel Bristol
Platzer (Hans Dr.) (M)	Directeur à l'Office de Statistique du Reich	Allemagne	Berlin	Hôtel Bristol
Pullerits (Albert) (M) (D. O) et Madame	Directeur du Bureau Central de Statistique	Esthonie	Tallinn	Hôtel Bristol
Quilez (Juan Jimenez) (D. O.)	Membre de l'Office Statistique	Espagne	Madrid	Hôtel de Rome
Reif (Gustaw Dr.) (I)	Conseiller supérieur de section	Tchécoslovaquie	Prague	
Riemer (Rudolf Dr.) (D. O.)	Conseiller aulique du Bureau Fédéral de Statistique	Autriche	Vienne	Hôtel Bristol
Roos (de J. R. B. Dr.) (M) (D. O.) et Madame et Mademoiselle	Directeur-adjoint du Bureau Central de Statistique	Pays-Bas	La Haye	Hôtel Polonia
Rosset (Edward) (I)	Directeur du Bureau Municipal de Statistique de Łódź	Autriche	Vienne	Hôtel Bristol

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Rothe (Emil F. Dr.) (D. O.)	Conseiller Ministériel et Chef du Service de Statistique Commerciale au Ministère Fédéral du Commerce et des Communications	Autriche	Vienne	Hôtel Bristol
Rzepecki (Borys) (I)	Chef de la Statistique de l'Union de l'Industrie, des Mines du Commerce et des Finances	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Rzepkiewicz (Stefan) (I)	Chef de Division à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Chmielna 2
Sabit-Bey (Selim) (D. O.)	Directeur-adjoint du Bureau de Statistique d'Etat	Turquie	Angora	Hôtel Savoy
Saenger (K. Dr.)	Président de l'Office de Statistique de Prusse	Allemagne	Berlin	Hôtel Bristol
Salnais (Voldemars) (D. O.)	Directeur-adjoint du Bureau de Statistique d'Etat	Lettonie	Riga	Hôtel Savoy
Sandler (Rickard) (D. O.)	Directeur en Chef du Bureau Central de Statistique à Stockholm	Suède	Stockholm	Hôtel Bristol
Schneider (Jan) (I)	Chef de la Section à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Simiand (François) (M) (D. O.) et Madame	Directeur d'Etudes à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, Professeur au Conservatoire National des Arts et Métiers	France	Paris	Hôtel Savoy
Sitta (Pietro) (M)	Sénateur du Royaume d'Italie	Italie	Ferrara	Hôtel Bristol
Skujenieks (Margers) (D. O.)	Directeur du Bureau de Statistique d'Etat	Lettonie	Riga	Hôtel Brühl
Smit (D. O.)	Membre du Conseil de l'Administration Centrale de Statistique	U. R. S. S.	Moscou	Hôtel Polonia
Smoulevitch (B.) (D. O.)	Membre du Conseil de l'Administration Centrale de Statistique de l'U. R. S. S.	U. R. S. S.	Moscou	Hôtel Polonia
Smutnij (Paul) (I)	Conseiller Supérieur	Tchécoslovaquie	Prague	
Spława-Neyman (I)	Professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Agricoles	Pologne	Varsovie	Koszykowa 22 log 15
Starzyński (Stefan) (I)	Directeur du Département du Ministère des Finances	Pologne	Varsovie	Ministerstwo Skarbu
Stiepanow (V.) (M) (D. O.)	Professeur de l'Université	U. R. S. S.	Leningrad	Hôtel Polonia
Stopczyk (Wojciech) (I)	Conseiller Ministérial à l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Strzelecki (Edward) (I)	Chef de la Section de l'Office Municipal de Statistique	Pologne	Varsovie	Magistrat
Sujkowski (Antoni) (I)	Recteur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Szawlewski (Mieczysław Dr.) (I)	Chef du Bureau Economique de la Banque de Pologne	Pologne	Varsovie	Bank Polski
Szeluto (Apolinary) (I)	Chef de la Section de Statistique au Ministère de Justice	Pologne	Varsovie	Ministerstwo Sprawiedliwości
Szturm de Sztrem (Edward) (D. O.)	Vice-Directeur de l'Office Central de Statistique	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Szturm de Sztrem (Tadeusz) (I)	Chef de la Section au Ministère des Finances	Pologne	Varsovie	Ministerstwo Skarbu

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Szulc (Stefan) (I)	Chef de la Section à l'Office Central de Statistique. Professeur chargé de Cours à l'Université de Varsovie	Pologne	Varsovie	Al. Jerozolimskie 32
Tarnowski (Stefan) (I)	Directeur de l'Union des Patrons de l'Industrie minière de la Haute Silésie	Pologne	Katowice	
Tardy (Louis) (D. O.)	Directeur Général de la Caisse Nationale de Crédit Agricole, Membre de l'Académie d'Agriculture	France	Paris	
Taylor (Jan) (I)	Chef de la Section au Ministère des Affaires Etrangères	Pologne	Varsovie	Wierzbowa 1
Teodoresco (Ion Dr.) (D. O.)	Directeur Général de l'Institut de Statistique Roumain	Roumanie	Bucarest	Hôtel de Rome
Thirring (Gustave Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Ancien Directeur du Bureau Communal de la Statistique de la ville de Budapest, conseiller en chef du Gouvernement, Président de la Société Hongroise de Statistique	Hongrie	Budapest	Hôtel Brühl
Thirring (Louis Dr.) (I) et Madame	Rédacteur Ministériel à l'Office Central de Statistique	Hongrie	Budapest	Hôtel Brühl
Ting-Liang Woo (Ph. Dr.) (D. O.)	Galton Laboratory, University College	Chine	Londres	Hôtel d'Angleterre
Tooms (Anatol) (D. O.)	Directeur-adjoint du Bureau Central de Statistique	Estonie	Tallinn	Hôtel Bristol
Trepka (Edmund) (D. O.)	Directeur de l'Union de Grande Industrie Chimique de Pologne	Pologne	Varsovie	
Velleman (I)	Privatdocent à l'Université, interprète de la XVIII-e Session de l'Institut International de Statistique		Genève	
Verrijn Stuart (C. A. Dr.) (M) (D. O.)	Professeur d'Economie Politique et de Statistique à l'Université d'Utrecht	Pays-Bas	Utrecht	Hôtel Brühl
Vichers Van (I) et Madame	Secrétaire-Redacteur à l'Office Permanent de l'Institut International de Statistique	Pays-Bas	La Haye	Hôtel Bristol
Wagemann (Ernst Dr.) (M) (D. O.) et Madame	Président de l'Office de Statistique du Reich	Allemagne	Berlin	
Vasfi Bey (D. O.)	Chargé d'Affaires de l'Ambassade de Turquie à Varsovie	Turquie	Varsovie	
Weinfeld (Ignacy) (I)	Professeur de l'Université à Lwów	Pologne	Varsovie	Bracka 10
Weyr (Franciszek) (M) (D. O.) et Madame	Aucien Président de l'Office de Statistique de la République Tchécoslovaque, Professeur de l'Université à Brno	Tchécoslovaquie	Brno	Hôtel Polonia
White (F. N.) (I)	Représentant de la Section de l'Hygiène	Suisse	Genève	
Willasenor Ed. (D. O.)	Attaché Commercial du Mexique à Londres	Mexique		Hôtel d'Europe

NOMS	TITRES	Nationalité	Résidence habituelle	Adresse à Varsovie
Willcox (Walter E. Dr.) (M) (D. O.)	Professeur à Cornell University Ithaca (New York) Vice-Président de l'Institut International de Statistique	Etats Unis	New-York	Hôtel d'Europe
Yanagisawa (Comte de) (M) (D. O.)	Membre de la Chambre des Pairs. Président du Conseil municipal de la Ville de Tokio, Honorary Fellow of the Royal Statistical Society	Japon	Tokio	
Zahn (Fredrich Dr.) (M)	Président de l'Office de Statistique de Bavière Professeur de l'Université Vice-Président de l'Institut International de Statistique	Allemagne	Münich	
Zaleski (Zygmunt) (I)	Directeur de l'Office Municipal de Statistique à Poznań	Pologne	Poznań	
Zanten (J. H. van) (M) et Madame	Directeur du Bureau Municipal de Statistique	Pays-Bas	Amsterdam	Hôtel Polonia
Zawadzki (Władysław) (I)	Professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales à Varsovie	Pologne	Varsovie	Krakowskie Przedm. 58 log. 4
Žižek (Franz Dr.) (M) et Madame	Professeur de l'Université	Allemagne	Frankfurt a/Main	Hôtel Polonia
Żyła (Karol)	Chef du Bureau Statistique à la Banque de l'Economie Nationale	Pologne	Varsovie	Bank Gospodarstwa Krajowego

DELEGATIONS OFFICIELLES

a) Gouvernementales:

ALLEMAGNE

M. le Dr. Wagemann F. — Président de Office de Statistique du Reich

ANGLETERRE

Mr. Hilton John — Director of Statistics, Ministry of Labour London

AUTRICHE

M. le Dr. Breisky Walter — Président du Bureau Fédéral de Statistique

M. le Dr. Riemer Rudolf — Conseiller aulique du Bureau Fédéral de Statistique

M. le Dr. Rothe Emil Ferdinand — Conseiller ministériel et chef du Service de Statistique Commerciale au Ministère Fédéral du Commerce et des Communications

BELGIQUE

M. Lesoir Edmond — Directeur de la Statistique Générale au Département de l'Intérieure et de l'Hygiène

BRESIL

M. Carneiro Barbossa — Attaché Commercial à l'Ambassade du Brésil à Londres

BULGARIE

M. Michaykoff Dimitri — Président du Conseil Supérieur de la Statistique, Professeur à l'Université de Sofia

M. Dimitroff Stefan — Directeur Général de la Statistique

CANADA

M. Cudmore Sedley Antony — Chef de Section du Bureau Fédéral de Statistique

CHILI

M. Becerra Carlos — Chargé d'Affaires de la Légation de Chili à Varsovie

CHINE

M. Ting-Liang Woo Ph. — Galton Laboratory University College

COLUMBIE

M. Maedina Juan

COSTA RICA

M. Picado-Michalski Teodoro

DANEMARK

M. Jensen Adolf — Chef du Département de Statistique, Prof. de l'Université

LA VILLE LIBRE DE DANTZIG

M. le Dr. Funk Martin — Directeur de l'Office de Statistique de la ville libre de Dantzig

EGYPT

M. Craig James

M. Moïne el Arab — Attaché de la Légation de S. M. le Roi d'Egypt

ESPAGNE

M. Arjona Sencianes — Chef de la Statistique Générale

M. Quilez Juan Jimenez — Membre de l'Office Statistique

ESTHONIE

M. Pullerits Albert — Directeur du Bureau Central de Statistique

M. Tooms Anatol — Directeur-adjoint du Bureau Central de Statistique

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

M. le Dr. Willcox Walter — Professeur à Corneil University Ithaca, New-York, Vice-Président de l'Institut International de Statistique

M. Lane Clayton — Commercial Attaché at the American Legation in Warsaw

M. Dewey Davis Rich. — Prof. au Massachusetts Institute of Technology

FINLANDE

M. Kovero Marti — Directeur en chef du Bureau Central de Statistique

FRANCE

M. Delatour Albert — Président de l'Institut International de Statistique, Membre du Conseil de la Statistique Générale de France

M. Colson Clément — Président du Conseil de la Statistique Générale de France

M. March L.	— Vice-Président du Conseil de la Statistique Générale de France
M. Huber Michel	— Directeur de la Statistique Générale de France au Ministère du Travail
M. Divisia François	— Ingénieur en Chef des Ponts et Chaussés
M. Girard	— Secrétaire Général de la Compagnie du Chemin de Fer du Nord, Proffeseur à l'Ecole de Sciences Politiques
M. Tardy L.	— Directeur Général de la Caisse Nationale de Crédit Agricole, Membre de l'Académie d'Agriculture
M. Simiand François	— Directeur d'Etudes à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, Professeur au Conservatoire National des Arts et Métiers
GRÈCE	
M. le Dr. Callitsounakis Démétrius	— Prof. à l'Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales à Athènes
M. le Dr. Michalopoulos Jean	— Directeur de la Statistique Générale de la Grèce
HONGRIE	
M. Dr. Aloÿse Kovacs	— Secretaire d'Etat, Président de l'Office Central Royal de Statistique de Hongrie
M. Dr. Gustav Thirring	— Conseiller en chef du Gouvernement, Ancien Directeur du Bureau communal de la Statistique de la ville de Budapest, Président de la Société Hongroise de Statistique
M. le Dr. Fellner Frédéric	— Professeur de l'Université à Budapest
ITALIE	
M. Gini Corrado	— Président de l'Institut Central de Statistique à Rome, Professeur de l'Université

JAPON

M. le Comte Yanagisawa — Membre de la Chambre des Pairs, Président du Conseil municipal de la Ville de Tokio, Honorary Fellow of the Royal Statistical Society

LETTONIE

M. Skujenieks Margers — Directeur du Bureau de Statistique d'Etat

M. Salnais Voldemars — Directeur-adjoint du Bureau de Statistique d'Etat

M. Maldupé Aleksanders — Secrétaire Général du Bureau de Statistique de l'Etat

MEXIQUE

M. Bojòrquez de Dios Juan — Chef du Département de statistique nationale

M. Matty Fernando — Premier Secrétairé de la Légation du Mexique

M. Villaseüor Eduardo — Attaché Commercial du Mexique à Londres

MONACO

M. Huber Michel — Directeur de la Statistique Général de la France au Ministère du Travail

NORVÈGE

M. Jahn Gunnar — Directeur du Bureau Central de Statistique

PAYS-BAS

M. le Dr. Methorst H. W. — Directeur Général de la Statistique des Pays-Bas, Secrétaire Général de l'Institut International de Statistique

M. le Dr. Verrijn Stuart — Professeur d'Economie Politique et de Statistique à l'Université d'Utrecht

M. le Dr. Roos J. R. B. — Directeur-adjoint de Bureau Central de Statistique

PERSE

M. Entezam-Weziry — Secrétaire de Légation de la Perse à Varsovie

POLOGNE

M. le Dr. Buzek Józef	— Directeur de l'Office Central de Statistique à Varsovie, Prof. de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales
M. Szturm de Sztrem Edward	— Vice-Directeur de l'Office Central de Statistique
M. le Dr. Piekałkiewicz Jan	— Chef de la Section à l'Office Central de Statistique, Professeur à l'Ecole des Sciences Politiques à Varsovie

ROUMANIE

M. le Dr. Colescu L.	— Administrateur Délégué de l'Institut Economique Roumain
M. le Dr. Teodoresco Jon	— Directeur Général de l'Institut de Statistique Roumain
M. Onicesco Octav	— Prof. de l'Université

ROYAUME DES SERBES, CROATES ET SLOVENES

M. Birkovič Dr.	— Chef de la Statistique Générale

RHODESIA SOUTHERN

Mr. T. G. Gibson	— Gouvernement Statistician

SUEDE

M. Sandler Rickard	— Directeur en Chef du Bureau Central de Statistique à Stockholm
M. le Dr. Jansson Martin	— Chef de Section à l'Administration Royale du Commerce
M. Nyström Bertil	— Chef de Section de l'Administration du Travail et de la Prévoyence Sociale

SUISSE

M. le Dr. Lorentz	— Chef du Bureau Fedéral de Statistique

TCHÉCOSLOVAQUIE

M. le Dr. Auerhan J. U.	— Président de l'Office de Statistique d'Etat
M. le Dr. Weyr Fr.	— Ancien Président de l'Office de Statistique de la République Tchécoslovaque, Professeur de l'Université
M. le Dr. Bohac Antoni	— Conseiller ministériel

TURQUIE

M. Sabit Selim	—	Directeur - adjoint du Bureau de Statistique d'Etat
Vasfi Bey	—	Chargé d'Affaire de l'Ambassade de Turquie à Varsovie

UNION DES REPUBLIQUES SOVIETIQUES SOCIALISTES

M. Ossinsky	—	Membre du Bureau de la Commission du Plan de l'Etat de l'U. R. S. S.
M. Smit M.	—	Membre du Conseil de l'Administration Centrale de Statistique
M. Minaieff	—	Président directeur de l'Administration Centrale de Statistique de l'U. R. S. S. de l'Ukraine
M. Smulévitch B.	—	Membre du Conseil de l'Administration Centrale de Statistique de l'U. R. S. S.
M. Stépanoff V.	—	Professeur de l'Université

VILLE DE VARSOVIE

M. Limanowski Z.	—	Prof. de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Directeur du Bureau Municipal de Statistique à Varsovie

b) De la Société des Nations

M. White F. N.	—	Représentant de la Section de l'Hygiène
M. Loveday Alexandre	—	Représentant de la Section Financière et Economique

c) De l'Institut International d'Agriculture à Rome

M. Dore Valentino	—	Chef du Bureau de Statistique à l'Institut International d'Agriculture

d) Du Bureau International du Travail

M. Nixon W.	—	Chef de la Section de Statistique au Bureau International du Travail S. d. N.

e) de l'Institut du Coopération Intellectuelle Internationale

M. Castrilli Vincenzo	— Professeur à l'Institut de Statistique auprès de l'Université à Bari

f) De la Chambre Internationale du Commerce à Paris

M. Trepka Edmund	— Directeur de l'Union de la Grande Industrie Chimique de Pologne
M. Olszewski Antoni	— Représentant de la Convention Houillère des Bassains de Dąbrowa et de Cracovie

BUREAU ACTUEL DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STATISTIQUE

Président: A. Delatour, Ancien Conseiller d'Etat, Paris;

Vice-Présidents: W. F. Willcox, Prof. à l'Université Cornell, New York; F. Zahn, Président de l'Office de Statistique de Bavière, Munich; W. Sauveur, Secrétaire Général Honoraire du Ministère de l'Intérieur, Bruxelles.

Secrétaire Général: H. W. Methorst, Directeur Général de la Statistique, La Haye.

Trésorier:

PROGRAMME DES SEANCES

Mercredi 21 août	Matin	10 heures	Séances d'inauguration
		11 „	Réunion des membres de l'Institut
		11½ „	Séances des Sections
	Aprés-midi	3 „	Séances des Sections
Jeudi 22 août	Matin	9½ „	Séances des Sections
	Aprés-midi	3 „	Séances des Sections
Vendredi 23 août	Matin	9½ „	Séance plénière
	Aprés-midi	3 „	Séance plénière
Samedi 24 août	Matin	9½ „	Séance plénière

ORDRE DES TRAVAUX DES SECTIONS

Première Section

Méthode et Démographie

1) Comité Mixte pour la revision de la nomenclature des causes de décès (Rapport de M. Huber).
2) Enregistrement des naissances dans la dernière période de l'année (Rapport de M. Gini).
3) Eóposé des travaux de la Commission pour la Statistique des Grandes Villes (Rapport de M. Thirring).
4) Statistique des Migrations (Rapport de M. Zahn).

Deuxième Section

Statistiques Economiques

1) Exposé de l'état des travaux de la Commision Mixte d'Etudes des statistiques économicues, par son Président M. Néculcéa.
2) Statistique des Occupations productives des Femmes (Rapport de M. Zahn).
3) Travaux de la Commision chargée de l'étude des éléments statistiques les plus instructifs en vue des prévisions économiques à rassembler dans les principaux pays (M. M. Bowley, Breisky, Gini, March, Pearson et Wagemann).
4) Statistique des Transports à l'Interieur (Rapport de M. Girard)
5) Communication de M. Jensen relative à la Statistique du Montant des Transactions des Etablissements commerciaux.

Troisième Section

Statistiques Sociales

1) Exposé des travaux de la Commision Mixte de Statistique intellectuelle, par son Président M. L. March.
2) Statistique des Logements (Rapport de M. Pribram).
3) Statistique des Accidents du Travail (Rapport de M. Feig).
4) Enseignement de la Statistique à l'Université (Rapport de M. Meerwarth).
5) Statistique criminelle (Rapport de M. de Roos).

RECEPTIONS ET FÊTES À L'OCCASION DE LA XVIII SESSION DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STATISTIQUE

Varsovie

20 Août, soir, à 9 heures: raout donné par le President du Conseil des Ministres au Palais de la Présidence du Conseil des Ministres,

21 Août, après - midi, à 1 heure: déjeuner donné par le Comité d'Organisation à l'Hôtel Bristol,

21 Août, soir à 9 heures: raout donné par la Municipalité de la Ville à l'Hôtel de Ville,

22 Août, soir à 6 heures: Réception chez M. le Président de la République,

23 Août, soir, à 8 heures: spectacle au théatre de Łazienki organisé par les soins de la Banque de l'Economie Nationale.

EXCURSIONS ORGANISÉES POUR LES DAMES ET AUTRES PERSONNES ACCOMPAGNANT LES PARTICIPANTS A LA XVIII SESSION

21 Août, à 3 heures: promenade en bateau à vapeur sur la Vistule à Bielany,

22 Août, à 11 heures: visite du Palais des Beaux Arts (Galerie de tableaux),

22 Août, à 3 heures: visite du parc et du Palais de Łazienki, voir Orłowicz Guide Illustré,

23 Août, à 11 heures: visite de l'exhibition de l'Art Populaire,
à 3 heures: excursion à Wilanów, visite du parc et du Palais de Wilanów. Voir Orłowicz, Guide Illustré.

Point de départ de toutes ces excursions aux heures indiquées: Siège de la Session, rue Czacki 3/5. Aucune invitation spéciale pour ces excursions ne sera lancée. Les personnes désirant y prendre part n'auront qu'a à remplir à ce sujet au Secrétariat le Bulletin d'Informations.

Poznań

25 Août, à 10 heures: visite de la ville et de l'Exposition Nationale Générale,

„ „ à 4 h.: visite de l'Exposition Nationale Générale,

„ „ à 9 h.: raout organisé par les soins de la Municipalité de la Ville de Poznań,

26 Août à 10 h.: visite de l'Exposition Nationale Générale,

„ „ à 7 h. 15: la représentation spéciale au Théâtre de l'Exposition „Kulig".

Cracovie

27 Août, à 10 heures: visite de la ville de Cracovie,
à 9 heures: raout à l'Hôtel de Ville, place de la Toussaint,
28 Août, à 10 heures: visite du Château Royal de Wawel,
" " à 2 heures: visite des salines de Wieliczka,
" " à 9 heures du soir: banquet d'adieu donné par le Comité d'Organisation au restaurant „Vieux Théâtre".

AVIS

M. le Président du Conseil des Ministres et M-me Świtalska recevront les participants à la XVIII Session et leurs familles le 20 Août à 9 h. du soir au Palais de la Présidence du Conseil des Ministres Krakowskie-Przedmieście 46/48. Ce Palais est indiqué sur l'esquisse du plan de Varsovie, distribuée à tous les participants.

* * *

Le Comité d'Organisation offrira aux participants à la XVIII Session et à leurs familles le 21 Août à 1 h. un déjeuner à l'Hôtel Bristol, indiqué sur l'esquisse du plan de Varsovie distribuée à tous les participants.

* * *

Le Comité des Dames organise pour les familles des participants à la Session une promenade en bateau sur la Vistule, le 21 Août, de 3 à 5 h, rendez-vous — siège de la Session, rue Czacki 3/5 à h.

* * *

On prie de bien vouloir déposer toute correspondance sans timbres-poste au Bureau de poste (distribution d'imprimés, expédition de lettres et dépêches) aux siége de la Session.

* * *

L'échange de monnaies étrangères en zlotys polonais peut être fait à proximité du lieu des séances, à la Banque de Commerce rue Traugutt 7-au coin de la rue Czacki. La Banque de Commerce a ordonné de faire toutes facilités aux membres de la Session. S'adresser à M. Węgliński ou à M. Rozenzweig.